ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 21
540

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 27241

Глушак
Ольга
Петровна

Начато: 11 мая 1948 г.
Окончено: 2 июля 1955 г.
на 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 21
540

повного збереження наявного в колгоспах, радгоспах, установах і на підприємствах конепоголів'я, шляхом використання для потреб відтворення всіх придатних конематок.

Про правильний і уважний догляд за кіньми мусять дбати голови колгоспів і директори радгоспів, бригадири, їздові. Але не всюди такий стан. Наприклад, в сільськогосподарських артілях ім. Кагановича, «Паризька комуна», Бурин-

Слово за райземвідділом

Артіль ім. Леніна (с. Дяківка, Буринського району) має понад 30 коней. Треба було сподіватися, що правління колгоспу подбає за теплу і ситу зимівлю для коней, по-господарському буде доглядати за ними, щоб підготовити тягло до весняних робіт.

Але правління показало себе поганим господарем, залишило коней на призволяще. Ні голова, ні члени правління ніколи не заглядають на стайню і не відають, що там діється. Їх не турбує, що кормів своєчасно не підвозять, чим і коли годують коней, теж керівників колгоспу не цікавять.

Може Буринський райземвідділ скаже своє слово про недбайливих господарів з артілі ім. Леніна?

І. Сильченко.

умови для вівцеферми.

Як видно, голова артілі т. Марченко не цікавиться справою розвитку громадського тваринництва, не прислухається до голосу працівників ферм, не бере до уваги їх скарг і порад. Він також не застосовує важливого заходу стимулювання кращих колгоспників—відрядної системи оплати праці за високі показники в колгоспному тваринництві.

М. Косьмін.

Міжнародний огляд

За минулий тиждень увага всього світу, як і раніш, була прикована до гігантського наступу Червоної Армії, яка продовжує розвивати свої операції з небаченою ще в історії навальністю і силою. Вже в перші два тижні наступу радянські війська знищили і взяли в полон майже 400 тисяч гітлерівців, а також захопили багаті трофеї. В результаті трьохтижневих боїв корінним чином змінилась обстановка на фронті. Червона Армія відрізала Східну Прусію від решти Німеччини, вторглась у Верхню Сілезію, в Померанію і Бранденбург. Зараз наші війська перебувають на підступах до Франкфурта на Одері, розташованому менше, ніж в 70 кілометрах від фашистського лігва—Берліна. „Наступ Червоної Армії,—пише канадська газета „Трібюн",— поставив Німеччину перед лицем поразки".

Продовжуючи наступ широким фронтом, радянські війська просуваються все далі в глибину Німеччини, займаючи сотні німецьких міст і тисячі інших населених пунктів. Німеччина позбавлена багатіших промислових і сільськогосподарських районів, які відігравали велику роль в її воєнному потенціалі. Один з німецьких арсеналів, що перебував у східних районах країни, не став постачати гітлерівську воєнну машину важливішими видами озброєння і сировини.

Перемоги Червоної Армії є тим більш величними, що їй на кожному кроці доводиться перемагати не тільки довгочасні укріплення, але й мати справу з лютим опором противника.

Багато газет союзних і нейтральних країн, коментуючи блискучі операції Червоної Армії, які примусили гітлерівців вдатися до посиленого перекидання своїх військ з західного на східний фронт, підкреслюють, що зараз створені виключно сприятливі умови для наступу на заході.

Газета „Нью-Йорк Геральд трібюн", повідомляючи про перекидання німецьких військ з заходу на схід, пише: „Це відкриває великі можливості арміям, які перебувають під командуванням генерала Ейзенхауера. Англійська газета „Дейлі експрес" висловлює здивування з приводу того, що „союзні війська не ринулись в пустий простір", що утворився в результаті зняття з західного фронту багатьох німецьких дивізій.

* * *

Навальний наступ Червоної Армії викликав замішання і неописану паніку в гітлерівській Німеччині. Цьому, проте, не доводиться дивуватись, коли врахувати, що ще зовсім недавно, в грудні і навіть на початку січня, гітлерівська преса і радіо були заповнені переможними реляціями про наступаючий ніби перелом на західному фронті і швидкий німецький наступ на східному фронті. Газета „Фелькішер бобахтер" писала тоді про намір Німеччини „диктувати закони дії". Зараз гітлерівці вже говорять про „критичне становище", в якому опинилась Німеччина, про те, що „на карту поставлено все, що є в німців". Гітлерівське агентство Транс-оцеан сумно визнає: „Ми маємо побачити нові відступи німецької армії... ми не повинні будувати ілюзій".

Вищі німецькі сановники тікають з Берліна в Мюнхен та інші міста. З столиці евакуйовано багато міністерств, триває евакуація численних організацій і установ. Мільйони біженців створюють затори на транспорті, поїзди беруться приступом, шляхи забиті тими, що евакуюються. Дуже симптоматичною є остання стаття Геббельса в „Дас Райх", в якій він примушений визнати, що „розвиток подій на сході прийняв драматичний характер... Німецький народ, залишений майже всіма своїми союзниками в Європі, стоїть на самотньому посту..."

* * *

По мірі наближення остаточного розгрому гітлерівської Німеччини, преса і громадськість демократичних країн все більше приділяє уваги питанню про притягнення до відповідальності воєнних злочинців, їх покарання і присікання підривної діяльності гітлерівської агентури в усіх її різновидностях. В цьому зв'язку дуже повчальним є процес над головними підручними Гітлера в Болгарії, що закінчився днями в Софії. Подія притягує тим більшу увагу, що це, по суті справи, перший великий процес проти злочинців нинішньої війни.

Перед болгарським народним судом стали главарі, які творили, разом з гітлерівцями, страхітливі злочини в Болгарії. Це—колишні регенти, міністри, царські радники, депутати так званого „парламенту", в якому панували фашисти.

Суд засудив головних воєнних злочинців до розстрілу і конфіскації майна. Частина обвинувачених засуджена до довічного тюремного ув'язнення або інших мір покарання. Весь болгарський народ сприйняв це рішення з глибоким задоволенням. Про це свідчать багатолюдні мітинги, які палко схвалюють рішення суду і вимагають розшуку і притягнення до відповідальності всіх злочинців, що ще ховаються. Вирок болгарського народного суду в Софії, безсумнівно, також буде зустрінутий з задоволенням народами всіх демократичних країн, що борються за розгром гітлерівської Німеччини і повне викорінення фашистської нечисті.

* * *

Як відомо, під натиском реакційних радників, югославський король Петро виступив проти укладеної між маршалом Тіто і главою югославського уряду Шубашічем угоди, присвяченої питанням державного ладу в Югославії. Як відомо, ця угода була схвалена демократичною громадськістю в Югославії. Після численних мітингів і демонстрацій, на яких югославський народ засудив дії короля, а також після критики на його адресу в багатьох союзних країнах, король визнав за необхідне відмовитись від зайнятої позиції. Слідом за чисто формальною відставкою Шубашіча, останньому король тут же доручив формування нового уряду і схвалив рішення про створення регентської ради. Він підписав також декларацію про передачу королівської влади регентській раді до того часу, доки конституційна асамблея не схвалить відповідного рішення. Це рішення короля було схвалено урядом. Таким чином, як видно, провалилась спроба реакції зштовхнути Югославію з демократичного шляху.

І. Лапицький.

Нещодавно на засіданні правління колгоспники разом з активом вирішили відрахувати 170 трудоднів до фонду допомоги родинам фронтовиків. Колгоспниці-комсомольці відрахували 105 трудоднів на допомогу дітям-сиротам. Голова артілі т. І. Керін вніс 35 трудоднів, колгоспник І. Цуканов —10 трудоднів.

М. Калініна.

Наказом директора заводу т. Новікова ініціатива комсомольців схвалена. П. Іванов.

НОВІ ДИТЯЧІ ЯСЛА

В Миропіллі відкриті нові дитячі ясла. Дітей віком від 2-х місяців до 4-х років доглядають досвідчені вихователькі. Для посиленого харчування малят при яслах працює молочна кухня. Д. Г.

до штрафу.

СОФІЯ, 1 лютого. (ТАРС). Як повідомляє софійське радіо, сьогодні другий склад народного суду в Болгарії виніс вирок у справі колишніх депутатів народ-

палко схвалюють вироки болгарським воєнним злочинцям.

Учасники мітингу одностайно вимагали розшуку і притягнення до відповідальності всіх злочинців, які ще приховуються.

Прибуття в Афіни делегації ЕАМ

ЛОНДОН, 1 лютого, (ТАРС). Агентство Рейтер передає, що сьогодні в Афіни на конференцію, що має бути, з представниками грецького уряду прибули три делегати ЕАМ. В склад делегації входять генеральний секретар Центрального Комітету ЕАМ Парцалідес, генеральний секретар комуністичної партії Сантос і керівник „Спілки народних демократів" (ЕЛД) Цірімокос.

ЛЮБЛІН, 31 січня (ТАРС). За повідомленням агентства „Польпрес" посол Польської республіки в Москві З. Модзелевський одержав від посла Чехословаччини в Москві Зд. Фірлінгера лист, в якому повідомляється, що Чехословацький Уряд визнає Тимчасовий Уряд Польської Республіки і бажає вступити з ним у дипломатичні відносини.

Редактор О. НИКОНЕНКО.

Про перевірку, ремонт і таврування мір та вимірного приладдя

Обов'язкова постанова № 1

Виконавчого комітету Сумської обласної ради депутатів трудящих від 18 січня 1945 року

Для проведення перевірки, ремонту і таврування мір та вимірного приладдя на території Сумської області, керуючись постановою ЦВК і РНК СРСР від 9/IX—34 року, постановою РНК СРСР від 15/I—1935 року та постановою РНК СРСР від 16/XI—1942 року за № 1833 виконавчий комітет обласної ради депутатів трудящих **постановив:**

1. Зобов'язати керівників всіх державних, кооперативних, громадських установ і підприємств, колгоспів, радгоспів, МТС та інш., які вживають вимірне приладдя, відремонтувати, перевірити його та затаврувати клеймом 1945 року.

ПРИМІТКА: Все вимірне приладдя, що виходить з ремонту, підлягає обов'язковому тавруванню, незалежно від року таврування.

2. У випадку встановлення фактів випуску нових та з ремонту мір і вимірного приладдя незаклеймованими, винні в цьому будуть притягатись до карної відповідальності по ст. 135—3 К. К. УРСР за випуск недоброякісної продукції.

3. Встановити такі остаточні строки перевірки та таврування вимірного приладдя:

а) по торговій мережі і промисловості—до 1 квітня 1945 р.;

б) по системі наркомзагу та м'ясомолпрому — до 1 травня 1945 року;

в) по залізничному транспорту, колгоспах, радгоспах та МТС — до 1 червня 1945 року;

г) по цукрових і спиртових заводах і інших організаціях — до 1 серпня 1945 року.

4. Виконавчим комітетам районних і міських Рад депутатів трудящих на підставі цієї постанови видати та опублікувати відповідні постанови за погодженням з Управлінням Уповноваженого комітету в справах мір та вимірного приладдя при облвиконкомі, відповідно до строків відкриття тимчасових філій по перевірці та тавруванню вимірного приладдя і вагоремонтних майстерень облмісцевпрому в районах.

5. Перевірку та таврування вимірного приладдя провадять державні повірителі Управління Уповноваженого комітету в справах мір та вимірного приладдя при облвиконкомі (м. Суми, вулиця ім. Фрунзе, № 8) та їх тимчасової філії по районах області.

6. Зобов'язати директора вагоремонтної майстерні забезпечити ремонт мір та вимірного приладдя в зазначені строки по районах області, збільшивши мережу ремонтних майстерень, а нач. облмісцевпрому т. Карабут прокотролювати хід ремонту.

7. Відповідальність за належний стан і точність вимірного приладдя та своєчасне подання його на перевірку і таврування покладається на директорів підприємств, зав. крамниць, директорів радгоспів, голів колгоспів та разом з ними на керівників об'єднань, яким підлеглі зазначені організації.

8. Зобов'язати всі обласні установи і організації під відповідальність керівників подати до 15 березня 1945 року в Управління Уповноваженого комітету в справах мір та вимірного приладдя при облвиконкомі зведені відомості по всій системі (в розрізі районів) про наявність у них вимірного приладдя по стану на I/I—1945 року за роками таврування.

За неподання вимірного приладдя для перевірки і таврування у встановлений строк, винні підлягають штрафу до 300 карбованців в адміністративному порядку, згідно з постановою РНК СРСР від 15/I—35 року (36, Зак. СРСР 1935 року. № 6 ст. 47).

9. Догляд за виконанням цієї постанови покладається на Управління Уповноваженого комітету в справах мір та вимірного приладдя при облвиконкомі, на органи міліції та торговельні інспекції.

10. Ця обов'язкова постанова набуває чинності через 10 днів після її оголошення.

Голова виконкому Сумської обласної ради депутатів трудящих
О. АБРАМОВ.

Секретар виконкому Сумської обласної ради депутатів трудящих
М. ДОРОШЕНКО.

Кінотеатр ім. Шевченка

4 лютого

демонструється кінофільм

„Малахов курган"

з участю заслуженого артиста РРФСР лауреата Сталінської премії КРЮЧКОВА.

Кінотеатр ім. Комсомолу

4 лютого

„Пісня про Росію"

5 лютого демонструється звуковий художній кінофільм

„ВРАТАР"

Сумській облконторі „Сортсемовощ"

ПОТРІБНІ

на постійну роботу

головний бухгалтер, бухгалтер-ревізор, ст. бухгалтер міжрайконтори, зав. магазином, конюх.

Звертатись: вул. Леніна, № 5 (у дворі).

Адміністрація.

Сумській артілі „Комсомол"

ПОТРІБНІ:

майстри та учні шевці

Звертатись на адресу:
м. Суми, Суджанська вул., № 10

Правління.

МБ 00712. Адреса редакції: м. Суми, вул. Кузнечна, 2. Телефони загальний—35, редактора—1-60 Сумська обласна друкарня Тираж 15000 з. 170-1

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через _____ границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Глупак Ольга Петровна
2. Год, месяц и число рождения	1927 года 9 июня
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумская обл. Л-Домнинский р-н с. Л-Домна
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	Сумская обл Л-Домнинский р-н с. Л-Домна
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	украинка
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	беспартийная
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	беспартийная
8. Образование, когда, где учился, что окончил	5 кл. Л-Домнинской НСШ 1941 г.
9. Профессия, специальность	не имеет
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	не судимая (со слов)

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край., обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939	1941	Л-Домнинская средняя школа	учащаяся	с. Л-Домна Л-Домнинского р-на Сумской обл.

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	не призывалась
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	не участвовала

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
		3		

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение — ———

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию — По месту жительства

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов — нисколько

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступлений	Увольнения			
1941	1943	обучал детей	рядовая	г. Долина Сумской обл

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно) — 22 июня 1943 года мобилизован в Германию

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем.
Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден — Нет

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
Поступления	Увольнения			
1943	1945	хозяин Ройле	Восточная Пруссия г. Кольниц с. Остервих	выполняла все домашние работы

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	не служила
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	никого
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	1945 года 17 февраля освобождена Советскими войсками

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Мандыч Наталья Гавриловна	48	мать	с. Л-Долина колхозница	с. Л-Долина к з „КСМ Украины", рядовая
Глупак Мария Петровна	26	сестра	с. Л-Долина колхозница	Донбас г. Сталино работает на заводе

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Никто
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	ничего
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	никуда
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Временное удостоверение

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



Дактилооттиск указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки

Подпись опрошенного [signature]

Анкета заполнена «11» мая 1948 г. в Липово-Долинском РО МВД Сумской обл. проверочно-фильтрационном пункте МВД СССР

с. Л-Долина
(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Зав. райархивом Л-Долинского РО МВД. Козин
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

[signature]
(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«12 мая» месяца 1948 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что гр-нка Глупак Ольга Петровна в 1943 году по мобилизации была угнана в Германию на работу
(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: считать гр-нку Глупак О.П. проверенной и дело на нее направить для хранения в 1-й спецотдел УМВД г. Сумы

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ: Нач Л-Долинского РО МВД л-нт (Духно)
(должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИ: Нач Л-Долинского РО МГБ майор (Милашин)
(должность, звание и фамилия) (подпись)

з/нач РО МВД мл л-нт мил. (Шереметьев)
(должность, звание и фамилия) (подпись)

170

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Штеттин

663.

Видом на жительство служить не может

Действительно по «30» Октября 1945 г.

4

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Глупак Ольга Петровна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1927 место рождения Сумская об. Липо-Долинский рн.

в том, что он по прибытии из с. Конец Германия „15" сентября м-ца по «30» сентября м-ца 1945 г. содержался в лагере 248 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская об. Липо-Долинский рн.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта [подпись]

(печать) (подпись)

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ № 139

5

Виконавчий комітет
Л. Долинської
[illegible] ської ради
[illegible] трудящих
Долинського району
Сумської області

12 травня 8

Справка

Дана гр. Глушак Ользі Петровні народження 1927 року уродженка і житель с. Л. Долини Л. Долинського района Сумської області. Виходенець з сімї середняків. До окупації працювала в колгоспі „Ксм України" на рядових роботах. В час окупації до 1943 року працювала в загальному дворі на рядових роботах. В 1943 році мобілізована в Германію і повернулась по демобілізації в 1945 році і працює в колгоспі „Ксм України" на рядових роботах. Не судилась, виборчих прав не позбавлялась. Дана для представлення в РОМВД.

Голова с/р [signature]

Секретар [signature]

№ 27241

Архивное ф

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел Задвенко

Согласен:

Нач. 4 отд. УКГБ при СМ УССР по Омской обл.

Зам. н. Ник. 5 мая

2 ти 195

Б

С П Р А В К А.

Дана на гр-на Глушак Ольга Петровна 1927 года рождения житель с. Л-Долино Л-Долинского р-на Сумской области в том, что он по учетам Л-Долинского РО УВД не проходит.

НАЧ7. Л-ДОЛИНСКОГО РО УВД
Лейтенант /ЛУХНО/

С П Р А В К А.

Дана на гр-на Глушак Ольга Петровна 1924 года рождения житель с. Л-Долина Л-Долинского р-на Сумской области в том, что он по учету Л-Долинского РО МГБ не проходит.

Нач. Л-Долинского РО МГБ
Майор / МИЛАШИН /

К-С Украину Дело направлено в 1-ый Спецотдел УМВД 26/V 48 г. 8

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 248 или СПП № _____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Штеттин

1. Фамилия, имя, отчество	Глупак Ольга Петровна
2. Год и место рождения 1927 г.	сумская обл. Лино-доминский р-н.
3. Национальность Украинка	4. Образование 5 классов.
5. Специальность	не имеет.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Лино-доминский р-н.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	не состояла.
8. Почему оказался на территории другого государства в	24 июня 1943 г. увезен Германию по мобилизации.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Работала в с/хоз-ве село Конец. 17 февраля 1945 г. освобождена
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	Не проходила
12. Какие отобраны документы при регистрации	Никаких не отбиралось.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	мать: Лино-доминский р-н.
14. Куда следует на постоянное жительство	сумская обл. Лино-доминский р-н.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Глупак

Регистрационный лист заполнил

подпись: [signature]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР [signature]

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Глупак

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

арх № 27241

Арх дел 27241

1. Фам. Глупак Ольга

2. Имя Ольга

3. Отч. Петровна

4. Год рожд. 1927. 5. Место рожд. Лино-доминенский р-он.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Тамже

7. Проф. (спец.) Неимеет

8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд.

11. За границей был с 24.6 1943 г. по 17.2. 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал: Работала в хозяйстве Село Конец

/Долюдзе/

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

Село

Город Штетин

Область

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 19 г.

по 29/IX 1945 г.

Сумеет

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

12 СЕН. 1946

а) Решение филътрац. комиссии: Направить на место жительство

б) выбыл _____ 19 г. _____
направлен (указать точныи адрес, куда
Лино-Доминский р-он Сумская обл.
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №
в НКВД Лино-Доминский р-он.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

Б[illegible] [illegible] пронумеровано 9 [illegible]

(дев'ять)

11 01 93

[illegible] ст. хр. [illegible]

Перевірено

22.09.2026 [illegible]

АРТ1 С-3803-1